

16 juillet 2014



## Israël aurait fait preuve de retenue dans Gaza avant d'attaquer ? Vous voulez rire ! (APJP)

**Amira HASS**

retenue à l'israélienne : "d'abord, on met les plus petits à l'abri, en prison... ensuite..."

**Nos médias incrustent une terminologie dénaturée qui vient en appui des efforts visant à présenter Israël comme une victime. En voici quelques exemples.**

« Gaza est un État indépendant. »

Non, il ne l'est pas. Gaza et la Cisjordanie ne sont qu'une unité territoriale composée de deux parties. Selon les décisions de la communauté internationale, un État doit être établi dans ces deux parties, lesquelles sont toujours sous occupation israélienne, comme le sont les Palestiniens qui y vivent.

Gaza et la Cisjordanie ont le même indicatif téléphonique international : 970. (Un indicatif distinct - 972 pour Israël - est un geste sans portée qui reste de la période d'Oslo. Le système téléphonique palestinien est une division de celui d'Israël. Quand le service de sécurité du Shin Bet appelle une maison à Gaza pour annoncer que l'armée de l'air est sur le point de la bombarder, le Shin Bet n'a pas besoin de composer le 970).

Avec sa ruse et sa technique de colonialiste qu'il a acquises au Mapai (Parti des travailleurs, qui a rejoint le Parti travailliste israélien en 1968 - ndt), Ariel Sharon a retiré les colons de la bande de Gaza. En utilisant une forme nouvelle de domination, il a essayé de séparer définitivement l'enclave de la Cisjordanie. Le contrôle effectif de la mer, de l'air, des frontières et de la plus grande partie de la bande de Gaza est resté aux mains d'Israël.

C'est vrai, le Hamas et le Fatah, animés par leur lutte entre factions, ont largement contribué à la déconnexion des deux parties. Avec sa propagande, le Hamas a renforcé l'illusion de l'« indépendance » de Gaza.

En attendant, Israël continue de contrôler le registre de la population de Gaza et de la Cisjordanie. Tout nouveau-né palestinien, à Gaza comme en Cisjordanie, doit être enregistré auprès du ministère de l'Intérieur israélien (via l'Administration de coordination et de liaison) pour pouvoir obtenir une carte d'identité à 16 ans.

L'information imprimée sur les cartes est aussi en hébreu. Avez-vous entendu parler d'un État indépendant dont les habitants doivent être enregistrés dans l'État « voisin » (occupant et agresseur) – et que sinon, ils n'obtiendraient aucuns papiers et n'existeraient pas officiellement ?

Quand des experts comme Giora Eiland, général en retraite qui a participé à l'élaboration du désengagement de Gaza, disent que Gaza est un État indépendant qui nous agresse, ils essaient de gommer le contexte de ce nouveau cycle d'effusions de sang. La tâche est vraiment aisée. Les Israéliens l'ont déjà fait.

### « Légitime défense »

Les deux parties (Hamas et Israël) affirment qu'ils font feu en situation de légitime défense. Nous savons que la guerre est un prolongement de la politique, par d'autres moyens. La politique d'Israël est claire (si vous n'êtes pas consommateur de médias israéliens) : isoler toujours davantage la bande de Gaza, contrecarrer toute possibilité d'union palestinienne et détourner l'attention de l'offensive colonialiste en accélération sur la Cisjordanie.

Et le Hamas ? Il souhaite renforcer sa position en tant que mouvement de résistance après les coups qu'il a pris comme mouvement de gouvernement. Peut-être pense-t-il vraiment pouvoir changer toute la stratégie de la direction palestinienne vis-à-vis de l'occupation israélienne. Peut-être veut-il que le monde (et les États arabes) sortent de leur sommeil.

Pourtant, sauf le respect dû à Clausewitz, les calculs rationnels n'expliquent pas tout. N'oublions pas l'envie pour les missiles – qui a les plus gros, les plus longs, les plus impressionnants et ceux avec la plus longue portée ? Les garçons jouent avec leurs jouets et nous avons pris l'habitude d'appeler cela de la politique.

### « Israël a fait preuve de retenue. »

Quand commence-t-on à mesurer la retenue ? Pourquoi ne pas commencer avec les pêcheurs qui ont essuyé les tirs, qui ont été blessés et parfois tués par la marine israélienne, même si les ententes de 2012 ont parlé d'étendre la zone de pêche ?

Pourquoi pas avec les agriculteurs et les ramasseurs de métaux près de la clôture, qui n'ont pas d'autres revenus, qui subissent nos tirs et sont parfois blessés et tués par les soldats ? Ou avec la démolition des maisons palestiniennes prétendument pour raisons administratives en Cisjordanie et à Jérusalem ?

Ne prétendons-nous pas à cette retenue parce que c'est une violence que les médias israéliens ignorent avec arrogance ? Et pourquoi n'entendons-nous pas parler de la retenue palestinienne après que Nadim Nawara et Mohammed Abu Dhafer eurent été tués par des soldats israéliens au check-point d'Ofer ?

## AGENDA

**mercredi 16 juillet 2014**

**TOULOUSE** - Manifestation : Contre les crimes sionistes, soutenons le peuple palestinien ! - Coup Pour Coup 31

**mercredi 16 juillet 2014**

**LYON** - Rassemblement pour la Palestine - Collectif 69 Palestine

Même Thème

### Boycott d'Israël. Pourquoi ? Comment ?



#### DIVERS

Nous avons le plaisir de vous proposer cette nouvelle brochure, conçue pour répondre aux questions que l'on peut se poser sur les moyens de mettre fin à l'impunité d'Israël, est à votre disposition. Elle aborde l'ensemble des problèmes qui se posent aux militants, aux sympathisants, et à l'ensemble du public, car les enjeux de la question palestinienne vont bien au-delà de ce que les médias dominants appellent le "conflit israélo-palestinien". Dans le cadre de la campagne internationale BDS (Boycott (...))

[Agrandir](#) | [voir bibliographie](#)

En transformant les violences de l'extrême droite vénézuélienne en "révolte populaire", en rhabillant en "combattants de la liberté" des jeunes issus des classes aisées et nostalgiques de l'apartheid des années 90, c'est d'abord contre les citoyens européens que l'uniformisation médiatique a sévi : la majorité des auditeurs, lecteurs et téléspectateurs ont accepté sans le savoir une agression visant à annuler le choix des électeurs et à renverser un gouvernement démocratiquement élu. Nous démocratisons en profondeur de la propriété des médias occidentaux, la prophétie orwellienne devient timide. L'Amérique Latine est assez forte et solidaire pour empêcher un coup d'État comme celui qui mit fin à l'Unité Populaire de Salvador Allende mais la coupure croissante de la population occidentale avec le monde risque un jour de se retourner contre elle-même.

Thierry Deronne, mars 2014

« Retenue » est un autre mot pour effacer les contextes et renforcer le sentiment de victimisation de la quatrième plus grande puissance militaire du monde.

#### « Israël fournit l'eau, l'électricité, la nourriture et les médicaments à Gaza. »

Non, il ne le fait pas. Il vend 120 mégawatts d'électricité et au prix fort, tout au plus un tiers de la demande. Sur la facture, sont déduits les frais de douane qu'Israël collecte sur les marchandises qui arrivent à ses ports et sont destinés aux territoires occupés. La nourriture et les médicaments que les commerçants palestiniens achètent, aussi au prix fort, entrent dans Gaza par des passages frontaliers contrôlés par Israël.

Selon le Gisha, Centre juridique pour la liberté de mouvement, en 2012, des produits israéliens pour une valeur de 1,3 milliard de shekels (environ 280 millions d'€) ont été achetés par la bande de Gaza. Ce qui fait que Gaza est aussi un marché captif pour Israël.

Quant à l'eau, Israël a imposé une économie autarcique de l'eau sur Gaza ; c'est-à-dire que les Gazaouis doivent se contenter de l'eau de pluie et des eaux souterraines qu'ils recueillent dans leur territoire. Israël, qui impose un quota d'eau aux Palestiniens, ne les laisse pas partager les sources d'eau de Cisjordanie avec la bande de Gaza.

Conséquence, la demande dépasse l'offre, et il y a pompage excessif. L'eau de mer s'infiltré dans les nappes phréatiques, de même que les eaux usées de leurs canalisations vétustes. À 95 %, l'eau de Gaza est impropre à la consommation. Et sur la base des accords passés, Israël vend 5 millions de mètres cube d'eau à Gaza (une goutte d'eau dans l'océan).

#### « Israël n'identifie que les cibles légitimes. »

Les maisons des membres jeunes et anciens du Hamas sont bombardées – avec ou sans enfants à l'intérieur – et d'après l'armée, ce seraient des cibles légitimes ? Y-a-t-il une maison juive en Israël qui n'abrite pas un officier ayant participé à planifier ou à lancer une offensive ? Ou un soldat qui n'a pas tiré, ou ne tirera pas, sur un Palestinien ?

#### « Le Hamas utilise la population comme boucliers humains. »

Si je ne me trompe pas, le ministère de la Défense se trouve bien au cœur de Tel Aviv, alors qu'il est le principal « centre de guerre » de l'armée. Et que dire de la base d'entraînement militaire de Gilot, près du grand centre commercial ? Et du siège du Shin Bet à Jérusalem, à la limite d'un quartier résidentiel ?

Et à quelle distance notre « usine de couture » (centre nucléaire d'Israël avec l'arme atomique – ndt) à Dimona se trouve-t-elle des zones résidentielles ? Pourquoi est-ce normal pour nous, et pas pour eux ? Simplement parce qu'ils n'ont pas la capacité phallique de bombarder ces lieux ?

Amira Hass

Voir en ligne : l'article original en anglais <http://apjp.org/israel-showed-restraint-in-gaz/2014/7/14/israel-showed...>

Traduction : JPP

SOURCE : >>> [http://www.ujfp.org/spip.php++cs\\_INTERRO++article3337++cs\\_AMP++amp;lang=fr](http://www.ujfp.org/spip.php++cs_INTERRO++article3337++cs_AMP++amp;lang=fr)

URL de cet article 26256

<http://www.legrandsoir.info/israel-aurait-fait-preuve-de-retenu-dans-gaza-avant-d-attaquer-vous-voulez-rire-apjp.html>

Tweeter 16

J'aime Partager 52

Print PDF



### Amira HASS

10/02 L'aide humanitaire ou l'argent du silence (Haaretz)

26/11 Le droit à « l'autodéfense d'Israël » : une énorme victoire de la propagande (Haaretz)

04/01 Au moment de l'anniversaire de la guerre de Gaza, nous nous souvenons des soldats qui ont (...)

29/12 Les Palestiniens sont des héros qui bravent la dictature israélienne (Haaretz)

suite..

### Articles associés

#### Israël

16/07 Plaidoyer sémantique pour Israël

15/07 Israël utiliserait le DIME, une arme particulièrement effroyable

15/07 Netanyahu venge son frère en massacrant des civils palestiniens : portrait d'un sioniste (...)

15/07 Guerre israélienne en Palestine : ça tangué à l'Elysée et au Quai d'Orsay

suite..

#### Gaza

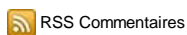
13/07 'Mettez fin au siège de Gaza !' exigent des milliers de manifestants à Oslo et (...)

12/07 Urgent appel de Gaza par l'ancien ministre de la santé Bassem Naïm : S'il n'y a pas de (...)

12/07 La guerre contre Gaza est basée sur un mensonge (Jordan Times)

11/07 Israël attaque Gaza pour s'approprier le gaz palestinien (The Guardian)

suite..



### Médias et Information : il est temps de tourner la page.

« La réalité est ce que nous prenons pour être vrai. Ce que nous prenons pour être vrai est ce que nous croyons. Ce que nous croyons est fondé sur nos perceptions. Ce que nous percevons dépend de ce que nous recherchons. Ce que nous recherchons dépend de ce que nous pensons. Ce que nous pensons dépend de ce que nous percevons. Ce que nous percevons détermine ce que nous croyons. Ce que nous croyons détermine ce que nous prenons pour être vrai. Ce que nous prenons pour être vrai est notre réalité. » (...)

46

### Colombie : Le poids des maux, le choc des photos.

Vous avez oublié les photos (bidons) du faux charnier de Timisoara en Roumanie ? En décembre 1989, elles démontrèrent au monde entier la férocité du régime communiste roumain. La presse avança le chiffre d'une dizaine de milliers de morts. Ceausescu renversé et exécuté, on a appris que les cadavres (moins de 200) avaient été sortis de la morgue d'un hôpital pour une mise en scène politico-macabre que les médias avalèrent illico et propagèrent urbi et orbi sans chercher à vérifier. Et voici que nous en (...)

12

### Hier, j'ai surpris France Télécom semant des graines de suicide.

Didier Lombard, ex-PDG de FT, a été mis en examen pour harcèlement moral dans l'enquête sur la vague de suicides dans son entreprise. C'est le moment de republier sur le sujet un article du Grand Soir datant de 2009 et toujours d'actualité. Les suicides à France Télécom ne sont pas une mode qui déferle, mais une éclosion de graines empoisonnées, semées depuis des décennies. Dans les années 80/90, j'étais ergonomiste dans une grande direction de France Télécom délocalisée de Paris à Blagnac, près de Toulouse. (...)

65

Vos dons sont vitaux pour soutenir notre combat contre cette attaque ainsi que les autres formes de censures, pour les projets de Wikileaks, l'équipe, les serveurs, et les infrastructures de protection. Nous sommes entièrement soutenus par le grand public.  
**CLIQUEZ ICI**

© **Copy Left** Le Grand Soir - Diffusion autorisée et même encouragée. Merci de mentionner les sources.  
L'opinion des auteurs que nous publions ne reflète pas nécessairement celle du Grand Soir

[Contacts](#) | [Qui sommes-nous ?](#) | [Administrateurs](#) : Viktor Dedaj | Maxime Vivas  
*Le saviez-vous ? Le Grand Soir a vu le jour en 2002.*